



Distr.
GENERAL

IDB.23/2
20 September 2000
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

联合国工业发展组织

工业发展理事会

第二十三次会议
2000年11月14日至16日，维也纳
临时议程项目3

方案预算委员会第十六届会议工作报告 (2000年9月4日至5日)

目 录

	段 次	页 次
导言	1—9	2
章次		
一. 组织事项	10—11	2
二. 1998—1999 两年期外聘审计员报告、财务执行情况报告和方案执行情况报告(项目3)	12—13	2
三. 工发组织的财务状况, 包括拖欠会费(项目4)	14	3
四. 1992—1993年和1996—1997年末用经费余额(项目5)	15	3
五. 财务条例(项目6)	16	3
六. 向单一货币计算法的过渡(项目7)	17—18	3
七. 2002—2005年中期方案纲要(项目8)	19	4
八. 调动财政资源(项目9)	20—21	4
九. 第十七届会议的会期(项目10)	22	4
十. 通过报告(项目11)	23	4
十一. 第十六届会议闭幕	24	4
附件. 提交第十六届会议的文件一览表		5

导言

为节约起见, 本文件仅作少量印发。敬请各位代表自带所发文件与会。

1. 方案预算委员会于 2000 年 9 月 4 日至 5 日在维也纳国际中心工发组织总部举行了第十六届会议。委员会 27 名成员中全部出席了会议：安哥拉、阿根廷、奥地利、中国、科特迪瓦、古巴、朝鲜民主主义人民共和国、厄瓜多尔、埃及、法国、德国、希腊、匈牙利、印度、意大利、日本、墨西哥、尼日利亚、菲律宾、俄罗斯联邦、沙特阿拉伯、斯洛伐克、苏丹、瑞典、突尼斯、土耳其和大不列颠及北爱尔兰联合王国。
2. 工发组织下列 57 名成员也出席了会议：阿富汗、阿尔巴尼亚、阿尔及利亚、白俄罗斯、比利时、玻利维亚、保加利亚、布基纳法索、佛得角、智利、哥伦比亚、哥斯达黎加、克罗地亚、捷克共和国、丹麦、埃塞俄比亚、芬兰、格鲁吉亚、危地马拉、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、爱尔兰、以色列、约旦、哈萨克斯坦、科威特、黎巴嫩、阿拉伯利比亚民众国、卢森堡、马来西亚、马耳他、摩洛哥、纳米比亚、荷兰、尼加拉瓜、挪威、阿曼、巴拿马、秘鲁、波兰、葡萄牙、大韩民国、斯洛文尼亚、西班牙、斯里兰卡、瑞士、阿拉伯叙利亚共和国、泰国、乌克兰、阿拉伯联合酋长国、乌拉圭、乌兹别克斯坦、委内瑞拉、越南、也门和津巴布韦。
3. 下列组织出席了会议：联合国维也纳办事处、欧盟委员会和国际冷冻学会(冷冻学会)。
4. 根据 C 组的成员和 A 组非洲国家成员之间达成的一项协议，拟由 C 组中选出的方案预算委员会第十六届会议主席由 A 组非洲国家中选出，但有一项谅解，即第十七届会议主席应从 C 组中选出。
5. 根据议事规则第 17 条，委员会以鼓掌方式选举 R. O. Mowoe 先生(尼日利亚)为主席；P. Palacio Cevallos 先生(厄瓜多尔)、N. Abe 先生(日本)和 A. Nømethy 先生(斯洛伐克)为副主席；M. S. Srinivasan 先生(印度)为报告员。
6. 委员会通过的第十六届会议议程载于 PBC.16/1 号文件中。通过议程后，总干事作了介绍性发言，委员会在审议有关议程项目时注意到该项发言。
7. 现根据《章程》第 10.4(d)条的规定将方案预算委员会报告提交工业发展理事会。
8. 本报告载有委员会达成的结论。本报告附件

载有提交委员会本届会议的文件一览表。

9. 委员会下述结论中载有吁请理事会第二十三届会议采取行动的建议或与该项会议有关的建议：

结论	主题
2000/2	1998—1999 两年期外聘审计员的报告、财务执行情况报告和方案执行情况报告
2000/3	财务条例
2000/4	向单一货币计算法的过渡
2000/5	2002—2005 年中期方案纲要
2000/6	调动财政资源

一. 组织事项

10. 9 月 4 日，委员会审议了主席提出的关于最佳利用现有会议服务资源的提案，并通过下述结论：

第 2000/1 号结论

委员会为最大限度地利用现有会议服务资源，决定立即暂停适用其关于法定人数的议事规则第 24 条，但仅限于其第十六届会议期间并不作任何实质性决定的各次会议。

11. 委员会还决定召开会期非正式协商会议，以便于草拟结论，并委托 N. Abe 先生(日本)(副主席)主持这些协商。

二. 1998—1999 两年期外聘审计员的报告、财务执行情况报告和方案执行情况报告(项目 3)

12. 9 月 4 日，委员会审议了外聘审计员关于联合国工业发展组织和工业发展基金 1999 年 12 月 31 日终了的 1998—1999 年财政期决算的报告(PBC.16/4 和 Corr.1)、总干事对外聘审计员报告的评论(PBC.16/8 和 Corr.1)、由总干事提交的 1998—1999 两年期财务执行情况报告(PBC.16/7)和工发组织 1999 年年度报告(PBC.16/2 和 Corr.1 和 Add.1)。

13. 9 月 5 日，委员会在审议了由主席提交的关于 1998—1999 两年期外聘审计员的报告、财务

执行情况报告和方案执行情况报告的一份决定草案后通过了下述结论：

第 2000/2 号结论

方案预算委员会建议工业发展理事会通过下述决定草案：

“工业发展理事会，

“(a) 满意地注意到 1998—1999 两年期外聘审计员的报告(IDB.23/3);

“(b) 并注意到总干事的评注(IDB.23/7);

“(c) 请总干事采取一切必要措施，以确保收回尚欠本组织的应付帐款，包括如外聘审计员报告第 45 段所述起诉债务人；

“(d) 请总干事制订系统追查应收帐款的程序并减少与这类追查有关的行政管理工作；

“(e) 请总干事进行精算研究，以确定离职后健康保险所涉经费问题，并就此向方案预算委员会下届会议提出报告；

“(f) 请总干事对财务处的效率给予应有的注意；

“(g) 请总干事向本理事会第二十四届会议报告这些措施的执行情况。”

三. 工发组织的财务状况， 包括拖欠会费(项目 4)

14. 9 月 5 日，委员会注意到秘书处提供的关于工发组织的财务状况的资料(PBC.16/CRP.2)。

四. 1992-1993 年和 1996-1997 年 未用经费余额(项目 5)

15. 9 月 5 日，委员会根据主席的建议注意到审议了总干事所提供的关于 1992—1993 年和 1996—1997 年经费未用余额的资料(IDB.16/6; PBC.16/CRP.4)。

五. 财务条例(项目 6)

16. 9 月 4 日，委员会审议了工发组织财务条例拟议修正问题闭会期间工作组主席的报告

(PBC.16/10)，并在审议了由主席提交的关于财务条例的一份结论草案后于 9 月 5 日通过了下述结论：

第 2000/3 号结论

方案预算委员会建议工业发展理事会通过下述决定草案：

“工业发展理事会，

“注意到闭会期间财务条例拟议修正问题工作组主席的临时报告(PBC.16/10-IDB.23/8);

“鼓励闭会期间工作组继续进行审议，以便将对财务条例的拟议修正提交方案预算委员会第十七届会议。”

六. 向单一货币计算法的过渡(项目 7)

17. 9 月 4 日，委员会审议了总干事关于将 2000—2001 年方案和预算换算成欧元以便进行比较的报告(PBC.16/3)以及总干事关于主要支出用途定义的更改的说明(PBC.16/9)。

18. 9 月 5 日，委员会在审议了由主席提交的关于向单一货币计算法的过渡的一份结论草案后通过了下述结论：

第 2000/4 号结论

方案预算委员会，

(a) 注意到总干事关于向单一货币计算法过渡的报告(PBC.16/3);

(b) 还注意到总干事关于主要支出用途定义的改变的说明(PBC.16/9)中所介绍的资料和秘书处以背景资料形式提供的补充澄清；

(c) 并注意到将通过采用 1 欧元=13.7603 奥先令的固定汇率将 2000—2001 年经常预算中 82% 的奥先令部分换算成欧元；

(d) 决定为确保能同今后各期的经常预算进行现实的比较，使用 2000 年 1 月至 12 月联合国欧元/美元的平均汇率将 2000—2001 年经常预算中 18% 的美元部分换算成欧元；

(e) 授权总干事对 2000—2001 业务预算以及在同以后各期预算进行比较时对支出概算核准净额采用同样的换算方法；

(f) 请总干事根据上文(d)项确定的 2000—

2001 年经常预算所需经费的总净额计算其 2002—2003 年方案和预算建议中经常预算的任何增长;

(g) 还请总干事继续同成员国就主要支出用途的定义进行协商并向即将举行的工业发展理事会会议提出这一问题。

七. 2002—2005 年中期方案纲要(项目 8)

19. 9 月 4 日, 委员会审议了总干事关于 2002—2005 年中期方案纲要的提议(PBC.16/5)和总干事关于加强工发组织下放权力的说明(PBC.16/CRP.5), 并在审议了由主席提交的关于 2002—2005 年中期方案纲要的一份结论草案后于 9 月 5 日经修正通过了下述结论:

第 2000/5 号结论

方案预算委员会,

(a) 请总干事同成员国进行协商, 以确定实行有效放权的方针并就这些协商情况向理事会提出报告。

(b) 建议工业发展理事会通过下述决定草案:

“工业发展理事会,

“(一) 回顾大会 GC.6/Dec.20 号决定;

“(二) 建议大会注意中期方案纲要中所概述的做法, 同时考虑到 IDB.23/4—PBC.16/5 号文件中所载的总方向和成员国在方案预算委员会第十六届会议和工业发展理事会第二十三次会议期间所作的评论。”

八. 调动财政资源(项目 9)

20. 9 月 4 日, 委员会审议了总干事关于调动财政资源的报告(PBC.16/6)、工发组织 1999 年年度报告中所载关于由工业发展基金资助的项目的性质的资料和关于由第三方和自筹信托基金资助的项目的性质的资料(PBC.16/2, 附录 B 和 C), 工业发展基金项下 1999 年核准项目一览表(PBC.16/CRP.1)和总干事关于 1992-1993 年和 1996-1997 年拨款未用余额的说明

(PBC.16/CRP.4)。

21. 9 月 5 日, 委员会在审议了由主席提交的关于调动财政资源的一份结论草案后通过了下述结论:

第 2000/6 号结论

方案预算委员会,

(a) 请总干事在减少综合方案前先同成员国进行协商并将结果提交理事会即将举行的会议以便进一步讨论;

(b) 建议工业发展理事会通过下述决定草案:

“工业发展理事会,

“(一) 注意到 IDB.23/5—PBC.16/6 号文件中所载资料;

“(二) 决定授权总干事根据该文件第一章中所载资料核准 2001 年和 2002 年由工业发展基金供资的项目;

“(三) 鼓励成员国和其他捐助方增加向工发组织的自愿捐款, 特别是向工业发展基金的捐款;

“(四) 还鼓励所有捐助方考虑捐献可规划资金, 特别使工发组织能协调地执行综合方案和实现协同效应并提高综合方案概念中所设想的影响力;

“(五) 进一步鼓励所有成员国为利用双边来源的资金提供方便, 以便为综合方案中与双边合作优先相一致的构成部分的实施供资;

“(六) 鼓励接受国政府发挥更积极的作用, 同工发组织分担责任, 从其可利用的来源为联合开发的综合方案和其他高度优先活动调动资金。”

九. 第十七届会议的会期(项目 10)

22. 9 月 5 日, 委员会通过了下述结论:

第 2000/7 号结论

方案预算委员会决定于 2001 年 5 月 2 日至 4 日举行第十七届会议。

十. 通过报告(项目 11)

十一. 会议闭幕

23. 9月5日，委员会通过了第十六届会议报告草稿(PBC.16/L.1)，但有一项谅解，即委托报告员完成报告的最后定稿工作。

24. 委员会第十六届会议于2000年9月5日12时20分闭幕。

附件

提交第十六届会议的文件一览表

文号	议程项目	标题
PBC.16/1	2	临时议程
PBC.16/1/Add.1	2	临时议程说明
PBC.16/2-IDB.22/2 和 Corr.1	3	工发组织1999年年度报告
PBC.16/2/Add.1-IDB.22/2/Add.1	3	工发组织1999年年度报告。方案执行情况报告。技术合作项目一览表
PBC.16/3	7	向单一货币计算法的过渡。将2000—2001年方案和预算换算成欧元以便进行比较。总干事的报告
PBC.16/4-IDB.23/3 和 Corr.1	3	外聘审计员关于1999年12月31日终了的1998—1999年财政期联合国工业发展组织和工业发展基金决算的报告
PBC.16/5-IDB.23/4	8	2002—2005年中期方案纲要。总干事的提议
PBC.16/6-IDB.23/5	9,5	调动财政资源。1992—1993年和1996—1997年末用经费余额。总干事的报告
PBC.16/7-IDB.23/6	3	1998—1999两年期财务执行情况报告。由总干事提交
PBC.16/8-IDB.23/7 和 Corr.1	3	总干事对外聘审计员报告的评论
PBC.16/9	7	向单一货币计算法的过渡。主要支出项目定义的更改。总干事的说明
PBC.16/10-IDB.23/8	6	财务条例。财务条例拟议修正问题闭会期间工作组。主席奥地利I. Freudenschuss-Reichl夫人阁下的报告
* * * *		
PBC.16/CRP.1	9	调动财政资源。1999年工业发展基金项下核准的项目一览表。由秘书处编写
PBC.16/CRP.2	4	工发组织的财务状况，包括拖欠会费。秘书处的说明
PBC.16/CRP.3	2	文件一览表
PBC.16/CRP.4	9,5	调动财政资源。1992—1993年和1996—1997年末用经费余额。总干事的说明
PBC.16/CRP.5	8	2002—2005年中期方案纲要。加强工发组织的放权。总干事的说明

